

TABLE 3
UTO-AZTECAN COGNATE TABLE

	Mn	NP	Pn	Sh	Cm	Ka	Ch	SP	Ute	Tbl	Gb	Sr	Ca	Cp	Ls	Hp	Pg	Nv	NT	Gu	Tr	Op	Eu	My	Yq	Tbr	Hch	Cr	CAz	Tc	Az	Pp
1.	a	a	a	x	a	a	a	a	a	a	b	x	a	a	a	a	a	a	a	a	a	c	x	x	x	x	x	x	x	x		
2.	a	a	b	b	a	b	b	c	d	e	f	x	x	g	g	g	e	x	g	h	g	x	g	g	g	g	x	x	x			
3.	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	x	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a			
4.	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	b	b	b	b	b	b	b	b	b	b	b	b	b	b	b	b	b	b	b			
5.	a	a	b	b	b	c	b	c	b	x	x	d	x	x	x	x	d	e	e	e	e	e	e	e	e	e	e	e	e			
6.	a	a	b	b	c	d	d	d	d	0	x	x	x	0	x	x	f	f	g	g	g	x	x	x	x	x	x	x	x			
7.	a	b	a	a	x	c	c	c	c	d	a	a	a	x	x	x	e	a	a	x	d	x	f	x	f	x	f	x	f			
8.	a	a	b	b	c	c	c	c	c	c	a	x	x	x	x	d	x	d	e	e	e	f	e	e	f	f	f	f	f			
9.	a	a	b	b	b	c	c	c	c	x	x	x	0	x	x	a	a	x	x	a	x	a	x	d	d	d	d	d				
10.	a	b	a	a	b	x	c	c	x	x	c	x	x	c	x	x	x	x	x	x	d	x	x	e	d	c	x	f	x			
11.	a	a	b	0	b	b	a	b	b	b	c	b	b	b	b	b	b	0	b	b	b	b	b	b	b	b	b	b				
12.	a	a	a	a	a	a	a	a	a	b	b	b	b	b	b	b	b	b	b	b	b	b	b	b	b	b	b	b				
13.	a	a	a	a	a	b	b	b	b	b	a	c	x	b	b	b	d	e	e	b	b	x	x	a	a	b	b	b				
14.	a	a	a	a	b	x	b	a	a	x	x	x	x	c	c	c	b	a	d	d	b	c	x	x	c	c	c	c				
15.	x	x	a	a	a	b	b	b	x	x	c	c	x	d	x	e	f	x	x	x	f	f	g	g	g	g	g	g				
16.	a	a	b	b	b	b	b	b	b	b	x	x	c	c	x	d	e	e	e	e	f	g	g	g	g	g	g	g				
17.	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	b	b	b	b	b	b	c	c	d	e	e	x	d	f	f	f	f	f				
18.	a	a	a	b	b	b	b	b	b	b	b	b	b	b	b	b	c	c	c	d	e	e	e	x	f	f	f	f				
19.	a	a	x	b	c	c	c	c	x	x	c	d	x	x	x	e	e	f	f	f	x	d	x	g	g	g	g	g				
20.	a	a	a	b	a	a	b	b	c	c	d	d	a	e	e	e	f	c	g	f	f	f	f	g	g	g	X	g				
21.	a	a	a	a	b	a	b	c	c	c	x	d	b	d	b	b	b	b	b	b	b	b	b	b	b	b	b	b				
22.	a	b	a	a	x	a	x	a	x	c	x	x	c	x	x	b	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a				
23.	a	a	b	b	x	c	c	b	b	x	x	d	d	x	b	x	b	e	e	e	e	f	f	f	f	f	f	f				
24.	a	a	a	a	b	b	b	b	c	c	c	d	x	d	x	e	e	e	f	f	g	g	g	g	g	g	g					

TABLE 3 (continued)

	Mn	NP	Ph	Sh	Cm	Ka	Ch	SP	Ute	Th1	Gb	Sr	Ca	Cp	Ls	Hp	Pg	Nv	NT	Gu	Tr	Op	Eu	My	Yq	Thr	Hch	Cr	CAz	Tc	Az	Pp
25.	x	a	x	x	a	a	a	0	x	b	b	b	x	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c	d	d	d	d		
26.	a	a	a	a	a	a	a	x	b	c	x	b	c	d	d	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c		
27.	a	a	b	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	c	c	x	d	x	d	d	d	d	d	e	e	d	d	d	d			
28.	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	b	b	b	b	e	e	e	e	e	e			
29.	x	a	a	x	a	a	a	a	a	a	x	a	b	x	a	c	c	c	c	X	d	d	b	b	e	e	e	e	e			
30.	x	a	a	a	b	b	b	0	c	x	x	x	x	d	d	c	c	c	e	e	e	c	f	f	e	g	g	g	g			
31.	a	a	b	b	a	a	a	a	a	c	c	x	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a			
32.	a	a	a	a	a	b	a	b	b	b	b	b	b	b	b	b	b	b	x	C	C	0	b	X	x	x	X	X				
33.	a	a	a	a	a	x	x	b	X	b	b	a	a	a	c	c	0	x	c	c	x	d	d	e	e	e	e	e				
34.	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	0	x	a	a	a	b	0	b	b				
35.	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	0	a	a	a	a	a	b	b	b	b			
36.	a	a	b	b	c	c	c	x	d	e	f	f	x	x	d	d	d	e	e	g	g	g	g	g	g	g	g	g	g			
37.	a	b	c	c	b	x	x	c	b	c	x	d	d	x	e	e	b	f	f	e	e	b	b	b	b	b	b	b	b			
38.	a	a	b	b	c	c	c	c	x	b	x	d	d	d	e	f	f	f	f	g	g	g	g	g	g	g	g	g	g			
39.	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	x	a	a	a	a	a	a	a	a	0	x	a	a	a	a	a	a	a	a			
40.	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	x	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a			
41.	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	b	b	b	b	b	b	b	b	b	b			
42.	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	b	x	c	c	c	x	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d			
43.	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a			
44.	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	b	b	b	b	b	b	b	b	b	x	a	b	b	b	b	b	b	b	b			
45.	a	a	a	a	a	x	a	a	a	a	x	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a			
46.	a	a	b	b	b	b	b	b	b	b	b	b	b	b	b	b	b	b	b	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x			
47.	a	x	a	a	a	a	a	a	a	a	0	a	a	0	x	a	a	a	a	b	x	a	a	a	a	a	a	a	a			
48.	a	a	b	b	b	b	b	b	b	b	a	a	a	a	a	a	c	c	c	d	a	a	a	a	a	a	a	a	a			
49.	a	a	b	c	c	c	c	c	c	c	x	d	d	c	b	e	e	d	d	f	f	d	x	x	c	g	g	g	g			
50.	a	b	b	b	b	0	b	b	x	0	x	x	x	b	b	b	b	b	b	0	b	b	b	b	b	b	b	b	b			
51.	a	a	a	b	b	a	a	a	c	c	x	a	a	a	a	a	a	a	a	x	a	a	a	a	a	a	a	a	a			

leaf/hoja
root/ráiz
seed/semita
blood/sangre
meat/carne
skin/piel
bone/hueso
grease/grasa
egg/huevo
horn/cuerno
tail/cola
feather/pluma
hair/cabello
head/cabeza
ear/oroja
eye/ojo
nose/nariz
mouth/boca
tooth/diente
tongue/lengua
claw/nail/garras, uña
foot/pie
knee/rodilla
hand/mano
belly/barriga, panza
belly button/ombloigo
neck/cuello

	breasts/teta, chichi, pecho
52.	heart/corazón
53.	liver/hígado
54.	drink/beber, tomar
55.	eat/comer
56.	bite/morder
57.	vomit/vomitar, arrojar
58.	see/ver
59.	hear/oír
60.	know/saber
61.	sleep/dormir
62.	die/morir
63.	kill/matar
64.	fly/volar
65.	walk/andar
66.	come/venir
67.	lie/acostado
68.	sit/sentado
69.	stand/parado
70.	give/dar
71.	sing/cantar
72.	sun/sol
73.	moon/luna
74.	star/estrella
75.	sky/cielo
76.	water/agua
77.	wind/viento
78.	rain/lluvia
79.	snow/nieve
80.	stone/piedra
81.	sand/arena

TABLE 3 (continued)

	Mn	NP	Pn	Sh	Cm	Ka	Ch	SP	Ute	Tbl	Gb	Sr	Ca	Cp	Ls	Hp	Pg	Nv	NT	Gu	Tr	Op	Eu	My	Yq	Tbr	Hch	Cr	CAz	Tc	Az	Pp
83.	a	a	b	b	a	a	a	x	c	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	d	d	d	d	d	e	e	e	e		
84.	a	a	a	a	x	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	0	a	a	a	a	b	b	b	b	b	b	b	b		
85.	a	x	b	b	a	b	b	b	x	x	c	c	0	d	x	d	d	x	a	x	x	e	f	f	e	g	g	e	e	e		
86.	a	a	a	a	a	a	a	a	x	b	b	b	a	a	a	a	b	b	b	a	a	a	a	a	a	c	c	c	c			
87.	a	a	b	b	x	b	b	b	c	b	x	b	b	b	b	c	d	d	c	c	d	d	d	d	d	d	d	d	d			
88.	x	a	b	a	b	a	b	b	c	c	x	c	x	c	x	d	e	f	f	f	f	c	c	c	c	c	c	c	c			
89.	x	a	b	b	b	a	a	a	x	x	c	c	x	c	x	d	d	e	e	e	e	f	f	e	e	x	x	e				
90.	a	a	a	a	x	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a				
91.	a	b	a	a	b	a	b	b	x	b	b	b	b	b	x	b	c	b	b	b	b	b	b	x	x	c	c	c				
92.	x	a	a	a	a	a	a	x	b	c	c	x	b	x	d	d	x	c	c	c	e	x	x	c	x	e	e	e				
93.	a	a	b	x	a	b	b	b	x	c	x	c	x	b	d	d	d	e	e	e	e	x	x	x	x	e	e	e				
94.	x	a	a	x	a	a	a	x	x	x	x	x	a	a	b	b	a	b	b	b	x	x	x	x	c	c	x					
95.	x	a	a	a	x	a	a	a	x	x	x	b	b	x	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a				
96.	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	x	a	x	b	c	c	b	a	x	x	d	d	x	x	x				
97.	a	a	a	a	a	a	a	a	x	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	b	b	b	b					
98.	a	a	x	a	a	a	a	a	b	b	b	b	b	b	b	b	b	b	b	b	b	0	x	c	c	c	c					
99.	a	a	a	a	x	a	a	a	b	b	b	b	b	b	x	x	c	d	d	e	e	x	x	f	f	f	f					
100.	a	a	b	b	x	0	x	x	x	x	0	x	c	c	d	x	x	x	e	x	x	e	d	0	f	f	g	g				